



DIADA 2021: HORIZONTE INDEPENDENCIA >8-9

Texto: Àlex ROMAGUERA Argazkia: EUROPA PRESS

[•] ANÁLISIS

DABID
LAZKANOITURBURU

Aniversario del 11S: Golpe de gracia al orgullo de Occidente

Todos los objetivos que EEUU se marcó en respuesta a los ataques del 11S, que ayer volvieron a ser recordados en Nueva York en un aniversario redondo, han fracasado. Este año las conmemoraciones cobran especial relevancia porque coinciden con la retirada estadounidense de Afganistán, donde de nuevo gobiernan los talibanes a los que echaron del poder. >10-11

EDITORIALA >14

Algunos apuntes sobre la resaca vasca del 11S

REPORTAJE AMAIA EREÑAGA

Las traducciones del euskara seducen a las editoriales

Las traducciones del euskara seducen a las editoriales. El libro de Amets Arazallus es un ejemplo de ello, pero no es el único autor euskaldun en las novedades estatales. >12-13

El turismo retoma el pulso sin despejar las incógnitas

Satisfacción en todos los herrialdes vascos por una campaña mejor que la de 2020 pese a tener que basarse casi solo en visitantes estatales. El otoño entrante y el modelo, dos incertidumbres

Aunque con diferencias sustanciales por sectores (la tracción del turismo rural y de caravanas ha sido mucho mayor que el resto), el desarrollo de la campaña turística veraniega en Euskal

Herria ha sorprendido positivamente. Así lo constatan los datos y testimonios, sin excepción, recogidos por GARA en Araba, Bizkaia, Gipuzkoa, Nafarroa e Ipar Euskal Herria. Los da-

tos han sido mejores que los de 2020 y en algún caso y ámbito han superado incluso a los de 2019. No obstante, se mantienen las dudas sobre si el repunte veraniego tendrá continuidad du-

rante el curso o ha supuesto una válvula de escape puntual en la pandemia. Más allá de eso, el debate previo sobre el modelo sigue pendiente: Ipar Euskal Herria ya lo va a acometer. >2-4

Nork hil zuen Joserra Asua?

Gaurko egunez, 1982an, bi gazte Guardia Zibilarengandik ihesi korrika zihoazen Durangon. Batek hanka egitea lortu zuen, baina bestea desagertu egin zen. Ondoko erreka batean agertuko zen bere gorpua. Joserra Asua zuen izena (irudian) eta 23 urte besterik ez zituen. Bere zoritzarreko bukaerak argitu gabe jarraitzen du ia lau hamarkada pasatu direnean. Iñaki Egaña historialariaren erreportaje honek biltzen ditu datuak eta hipotesiak. >6-7



7K MIRADAS: «Respect»/ Tim O'Brien/
Compartir/ Las voces/ Entre los árboles/
Alimentación para ganar peso IRITZIA...

Especial:
Bandera de La Concha